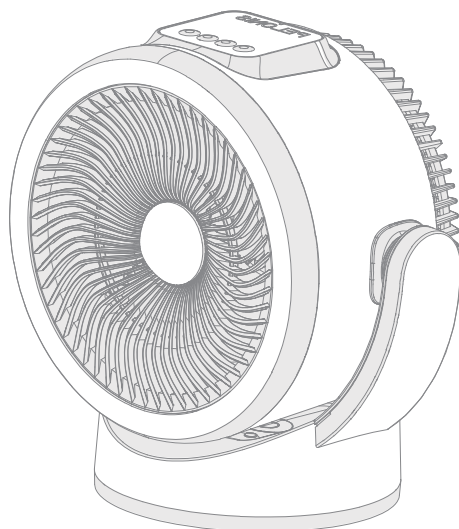


# NOMA®

Portable Digital Fan & Heater

PRODUCT NO.143-0077-8



**Toll free: 1-866-827-4985**

**IMPORTANT:** Please read this manual carefully  
before running this fan and save it for reference.

## USER MANUAL

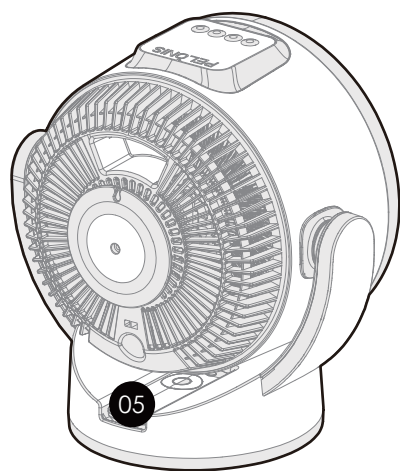
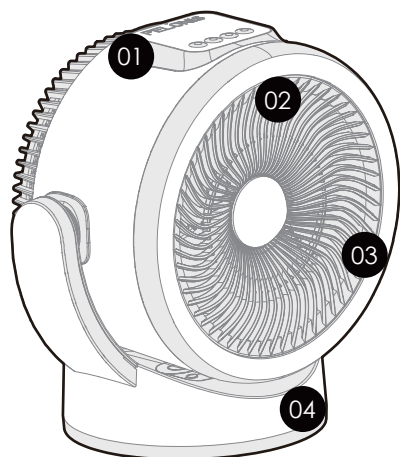
————— READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS —————

01. KEY PARTS	2
02. IMPORTANT SAFEGUARDS	4
03. SPECIFICATIONS	8
04. OPERATING INSTRUCTIONS	9
05. CLEANING AND MAINTENANCE	11
06. TROUBLESHOOTING	12

## KEY PARTS

---

- 01. CONTROL PANEL
- 02. POWER INDICATOR LIGHT
- 03. SAFETY GRILLE
- 04. BASE
- 05. REMOTE CONTROL





## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

1. Read all instructions before using this heater.
2. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3' (0.9 m) from the front, top, side and rear portions of the heater.
3. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater.
4. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or lack of experience and knowledge, unless they are under supervision or have been given instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Young children should be supervised at all times to ensure that they do not play with the appliance.
5. Ensure the heater is placed on a stable, secure surface to avoid risk of tipping it over. Never place the heater in such a way that it may fall into a bathtub or other water container.
6. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas, or similar indoor locations.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

7. Do not run the power cord under carpeting. Do not cover the cord with throw rugs or runners. Make sure that the cord is away from highly travelled areas and from areas which are frequently used so that it will not be tripped over.
8. Do not leave the heater unattended.
9. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening of the heater, as these may cause electric shock, fire or damage to the heater.
10. Do not use the heater on a soft surface, such as a bed, where the ventilation openings can be blocked.
11. Do not block airways or exhaust of the heater in any manner, in order to prevent a fire.
12. Do not touch the heater when it is in use, to avoid burns.
13. Use the carry handle when moving the heater. Never pull the heater using the power cord.
14. Do not use the heater outdoors. This heater is not intended for use in any area where there is still or stagnant water.
15. Do not use this heater in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored. This heater may have hot, arcing or sparking parts inside.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

16. Do not operate any heater if there is damage to the power cord or if the heater has been dropped, damaged or malfunctions. Return the heater to an authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
17. This heater draws 12.5 A during operation. To prevent overload and blown fuses, always plug the heater in to a dedicated electrical circuit. Do not plug in any other electrical appliance on the same electrical circuit to which the heater is plugged in.
18. Do not plug the heater in to a worn AC outlet; doing so may cause the power cord to become hot or distorted, resulting in overheating of the cord and causing fire. Always replace worn outlets prior to further use of the heater.
19. Make sure there is no loose connection between the AC outlet and the plug, as this may cause overheating and distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace a loose or worn outlet.
20. Use of this heater is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or inability to react to burns. The output of this heater may vary and its temperature may become intense enough to burn exposed skin.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

21. When not in use, always disconnect the heater by turning the power switch to the OFF position, then unplug the power cord from the outlet.
22. This heater cannot achieve accurate temperature control of the environment, and thus cannot be used as insulation device for storage environment, items, animals and plants.
23. CAUTION: Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
24. CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT AND FULLY INSERT.
25. Hyperthermia can result in death. Symptoms of hyperthermia include high body temperature, headache, nausea, vomiting, tiredness, dizziness, fainting, and rapid pulse. If you begin to experience symptoms related to hyperthermia, turn off the heater and seek medical attention.
26. To avoid excessive room temperatures which can cause hyperthermia: DO NOT leave product running unattended in a confined space around infants, or individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## SPECIFICATIONS

Product Model	143-0077-8
Voltage	120 V~
Frequency	60 Hz
Heater power	1500 W
Power Regulation Range	
Low level cooling (C1)	20 W
High level cooling (C2)	30 W
Low level heating (H1)	600 W
Middle level heating (H2)	900 W
High level heating (H3)	1500 W

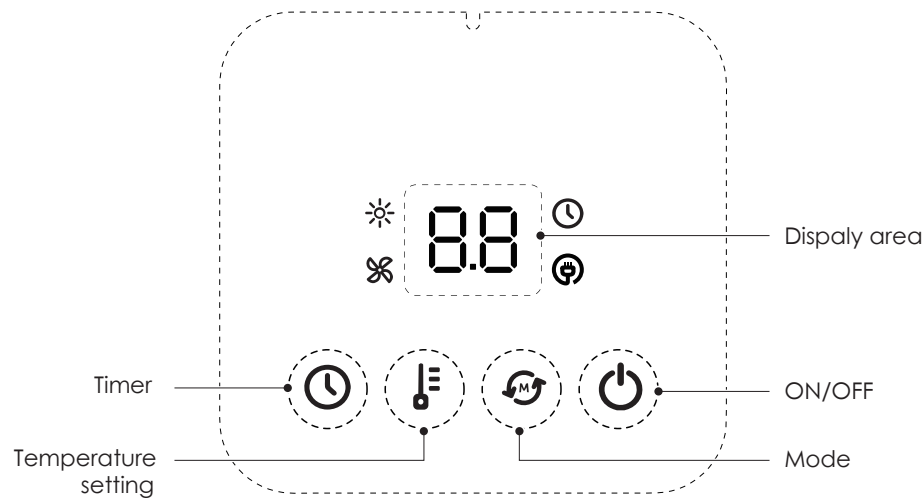
# 04

## OPERATING INSTRUCTIONS













### CHECK BEFORE TURNING ON THE MACHINE






Check if the power wire is under good condition.  
The product adopts 120 V AC power supply, before use, please confirm if the rated current of the power socket meets the local requirements with safe grounding device, otherwise, please replace it with the qualified socket.

### PANEL OPERATION & DISPLAY



# OPERATING INSTRUCTIONS

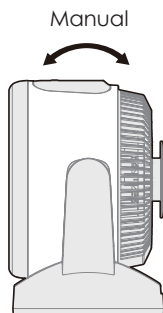
Button	Function description
 ON/OFF	<ul style="list-style-type: none"><li>• In standby state, press the ON/OFF button to turn on the unit.</li><li>• In power-on state, press the ON/OFF button to switch it to the standby state.</li></ul>
 MODE	<ul style="list-style-type: none"><li>• In power-on state, press the  button to switch the working mode in the following sequence: high level heating (H3) → middle level heating (H2) → low level heating (H1) → high level cooling (C2) → low level cooling (C1) → high level heating.</li><li>• After power on, press and hold the +  button for three seconds to turn on or off the LED display screen.</li></ul>
 TEMPERATURE SETTING	<ul style="list-style-type: none"><li>• If the machine is set on heater mode, press the temperature setting button  to set the temperature value in the range of 5–35°C (42–95°F). When the room temperature exceeds the set temperature by 2°C/4°F, the machine will automatically switch to standby mode. When the temperature is lower than the set temperature, the machine will start to heat up again.</li></ul>
 TIMER	<ul style="list-style-type: none"><li>• Timing stop To set timer to automatically power off, press the timer  button to select the desired amount of time in one-hour intervals, up to 8 hours to power off.</li><li>• Timing start To set the timer to power on in standby mode, press the timer button  to select the desired amount of time in one-hour intervals, up to 8 hours to power on.</li><li>• To cancel timer operation, press the timer button  and hold the timer button  for three seconds to cancel the timer setting.</li></ul>

Display Light	Function description
 Power light	<ul style="list-style-type: none"><li>• The Power light indicates that the unit is connected to the power supply.</li></ul>
 Cooling Air light	<ul style="list-style-type: none"><li>• The Cooling Air light turns on when the unit is turned on and works in cooling mode, and turns off in other modes.</li></ul>
 Heating Air light	<ul style="list-style-type: none"><li>• The Heating Air light turns on when the unit is turned on and works in heating mode, and turns off in other modes.</li></ul>
 Timer light	<ul style="list-style-type: none"><li>•The Timer light Illuminates when timer is set to power on/off.</li></ul>
 LED Nixie tube	<ul style="list-style-type: none"><li>• Displays the symbol of the working state, error code and timer.</li></ul>

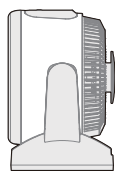
# OPERATING INSTRUCTIONS

---

## AIR FLOW DIRECTION ADJUSTMENT



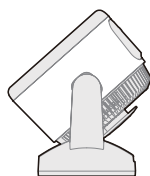
The unit is equipped with a pivoting head and you can select 4 different angles.



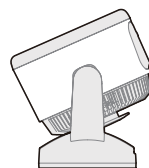
0°



38°



53°



75°

### NOTE

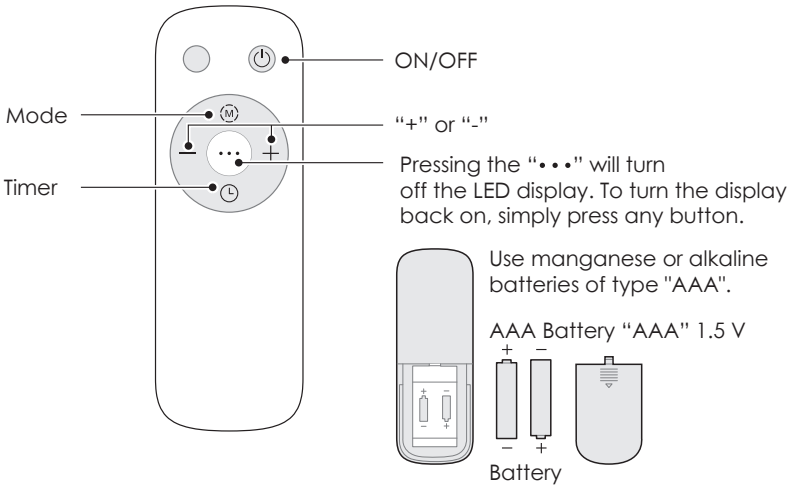
- When the unit is set to the low heat and middle heat speed and the desired tilt angle is 38°, 53° or 75°, it will automatically switch to the high heat speed.
- When making the adjustment, do not place your hand on the safety grille, to prevent injury.
- When the device is tipped over, it will activate the safety tipover protection. Lift the device back onto its base, and it will return to its normal state.



# OPERATING INSTRUCTIONS

## REMOTE CONTROLLER

- The remote control should be normally used within 16' (4.9 m) of the front of the product and 30 degrees of the deviation angle.
- The battery contains many heavy metals, acids and bases, etc., which may threaten human health. Waste batteries should be recycled separately.



# OPERATING INSTRUCTIONS

---

## BATTERIES INSTALLATION

**2\*AAA Batteries are packed with the remote control. Please install the batteries before use.**

**1** Slide open the battery compartment cover.

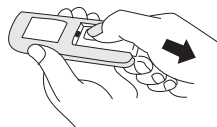


Fig 1

**2** Insert the batteries, and make sure that the batteries are placed as shown in the Fig 2.

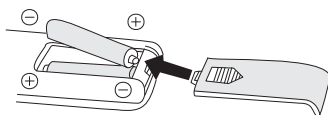


Fig 2

**3** Slide back the battery cover.

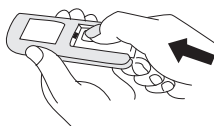


Fig 3

## BATTERIES WARNING

- Do not dispose of batteries in fire; batteries may explode or leak.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The batteries must be removed from the remote controller before it is scrapped and disposed of safely.

# OPERATING INSTRUCTIONS

---

## PROTECTION WHEN TEMPERATURE SENSOR HAS SHORT CIRCUIT OR OPEN CIRCUIT

Regardless of the modes, if the temperature sensor experiences a short circuit or an open circuit, the digital screen will show the error code "E2" or "E1". Additionally, any operational button inputs will be ineffective, and the buzzer will sound 10 times.

## SAFETY PROTECTION

- In the start-up state, if the room temperature (TH) exceeds 50°C (122°F), the appliance will automatically shut down all outputs. The digital display screen will flash for 75 seconds, then continuously display "FF". Pressing any operative button will not have any effect; the only way to exit this protective mode is by powering down and manually unplugging the appliance.
- When the unit is in working mode, if the internal temperature of the unit exceeds the thermal cut-off threshold, it will automatically stop working. In this situation, both the digital screen and lamp will turn off. Pressing any key will have no effect. To resolve this, manually unplug the appliance and wait for it to cool down. Once cooled, plug it back into the receptacle again to restart the appliance.

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

It is recommended that the heater be cleaned at least one time during the operating season in order to provide the optimum level of performance. ALWAYS TURN THE POWER SWITCH OFF AND UNPLUG THE HEATER BEFORE CLEANING. Be sure to save the box for off-season storage.

- Turn the heater "OFF", unplug it and wait for the heater to cool down.
- Use a dry cloth to clean only external surfaces of the heater.
- Do not use any cleaning agents or detergents.
- Never immerse the heater in water.
- Pack the heater in the original carton and store it in a cool and dry place.

## TROUBLESHOOTING

---

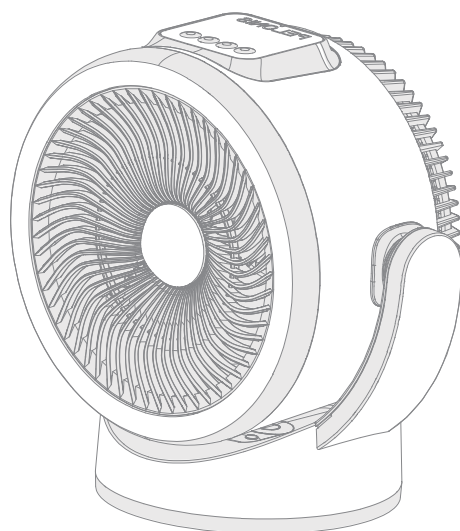
The following table contains contain possible causes and notes for resolving any errors or malfunctions.

Problem	Possible Cause	Solution
After the power is engaged, the machine does not work.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The plug may not be fully inserted.</li></ul>	Check whether the plug is properly inserted into the outlet.
The unit suddenly stops.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The temperature exceeds the threshold of the thermal cut off.</li></ul>	First unplug the unit and when the unit is cooled, insert the plug into the outlet again.

# NOMA<sup>MD</sup>

Radiateur-ventilateur numérique portatif

PRODUIT 143-0077-8



**Sans frais : 1 866 827-4985**

**IMPORTANT :** Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant de faire fonctionner ce radiateur et le conserver à titre de référence.

## GUIDE D'UTILISATION

————— LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES —————

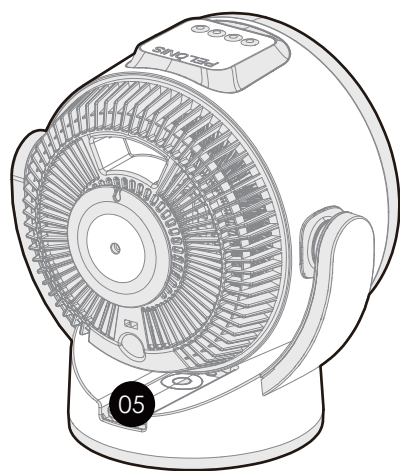
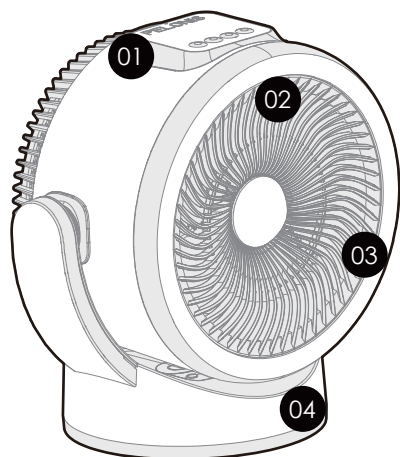
01. PIÈCES CLÉS	2
02. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	4
03. FICHE TECHNIQUE	8
04. CONSIGNES D'UTILISATION	9
05. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	11
06. DÉPANNAGE	12

## PIÈCES CLÉS

---

- 01. PANNEAU DE COMMANDE
- 02. VOYANT D'ALIMENTATION
- 03. GRILLE DE PROTECTION
- 04. BASE
- 05. TÉLÉCOMMANDE





## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez attentivement toutes les consignes avant d'utiliser ce radiateur.
2. Gardez les matériaux combustibles, comme les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux, à au moins 0,9 m (3 pi) de l'avant du radiateur, et gardez-les éloignés des côtés et de l'arrière de l'appareil.
3. Ce radiateur devient chaud quand il fonctionne. Pour ne pas vous brûler, évitez tout contact de la peau avec les surfaces chaudes. Si elles sont fournies, utilisez les poignées lors du déplacement du radiateur.
4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont des capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées à utiliser l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés en tout temps pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
5. Assurez-vous que le radiateur est placé sur une surface stable et sécurisée afin d'éviter tout risque de renversement. Ne placez jamais le radiateur de manière où ce dernier risque de tomber dans une baignoire ou un autre récipient contenant de l'eau.
6. Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans la salle de bains, la buanderie ni tout autre endroit intérieur similaire.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

7. Ne placez pas le cordon d'alimentation sous un tapis. Ne couvrez pas le cordon d'alimentation avec une carpeste ou un article similaire. Assurez-vous que le cordon d'alimentation se trouve à l'écart des zones à fort passage et des zones fréquemment utilisées pour que personne ne risque de trébucher dessus.
8. Ne laissez pas le radiateur sans surveillance.
9. N'insérez pas d'objets étrangers dans les ouvertures d'aération ou d'échappement puisque cela peut endommager le radiateur et risque de causer des chocs électriques ou un incendie.
10. N'utilisez pas le radiateur sur une surface molle, comme un lit, où les ouvertures d'aération peuvent être obstruées.
11. Ne bloquez pas l'entrée d'air ou l'échappement de l'appareil de chauffage de quelque manière que ce soit, afin de prévenir un incendie.
12. Ne touchez pas le radiateur lorsqu'il est utilisé afin d'éviter des brûlures cutanées.
13. Utilisez la poignée de transport lorsque vous déplacez le radiateur. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour déplacer le radiateur.
14. N'utilisez pas le radiateur à l'extérieur. Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans un endroit où il y a de l'eau calme ou stagnante.
15. N'utilisez pas ce radiateur dans un endroit où de l'essence, des peintures ou d'autres liquides inflammables sont utilisés ou entreposés. Ce radiateur comporte des pièces internes chaudes, produisant parfois des étincelles.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

16. NE faites PAS fonctionner le radiateur avec un cordon d'alimentation endommagé ou si le radiateur est tombé par terre, est endommagé ou défectueux. Retournez le radiateur à un centre de service agréé pour examen, ajustement électrique ou mécanique ou réparation.
17. Cet appareil de chauffage consomme 12,5 A pendant son fonctionnement. Pour éviter les surcharges et les fusibles grillés, branchez toujours le radiateur sur un circuit électrique dédié. Ne branchez aucun autre appareil électrique sur le même circuit électrique auquel le radiateur est branché.
18. Ne branchez pas le radiateur sur une prise CA usée, ce qui pourrait provoquer une chaleur ou une déformation du cordon d'alimentation, entraînant une surchauffe du cordon et provoquant un incendie. Remplacez toujours les prises usées avant d'utiliser de nouveau le radiateur.
19. Assurez-vous qu'il n'y a pas de connexion lâche entre la prise CA et la fiche, car cela peut provoquer une surchauffe et une déformation de la fiche. Communiquez avec un électricien qualifié pour remplacer une prise mal fixée ou abîmée.
20. L'utilisation de ce radiateur par des personnes ayant une sensibilité réduite à la chaleur ou une incapacité à réagir aux brûlures n'est pas recommandée. La chaleur produite par ce radiateur peut varier et sa température peut devenir suffisamment intense pour brûler la peau exposée.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

21. Lorsqu'il n'est pas utilisé, déconnectez le radiateur en réglant l'interrupteur d'alimentation sur la position ARRÊT, puis débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
22. Ce radiateur ne peut pas obtenir un contrôle précis de la température de l'environnement et ne peut donc pas être utilisé comme appareil d'isolation pour un environnement de stockage, pour des articles, des animaux et des plantes.
23. ATTENTION : Branchez toujours le radiateur directement dans une prise murale. N'utilisez jamais une rallonge ou une prise d'alimentation amovible (barre d'alimentation/multiprise).
24. ATTENTION : POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, FAITES CORRESPONDRE LA BROCHE LARGE DE LA FICHE À LA FENTE LARGE DE LA PRISE, ET INSÉREZ COMPLÈTEMENT LA FICHE.
25. L'hyperthermie peut entraîner la mort. Les symptômes de l'hyperthermie comprennent une température corporelle élevée, des maux de tête, des nausées, des vomissements, de la fatigue, des étourdissements, des évanouissements et un pouls rapide. Si vous commencez à ressentir des symptômes liés à l'hyperthermie, éteignez le radiateur et consultez un médecin.
26. Pour éviter des températures ambiantes excessives pouvant provoquer une hyperthermie : NE LAISSEZ PAS le produit fonctionner sans surveillance dans un espace confiné à proximité de nourissons ou de personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.

**CONSERVEZ CES CONSIGNES**

## FICHE TECHNIQUE

N° de modèle	143-0077-8
Tension	120 V~
Fréquence	60 Hz
Puissance du chauffage	1 500 W
Plage de régulation de puissance	
Refroidissement à niveau bas (C1)	20 W
Refroidissement à haut niveau (C2)	30 W
Chauffage à niveau bas (H1)	600 W
Chauffage de niveau moyen (H2)	900 W
Chauffage de niveau élevé (H3)	1 500 W

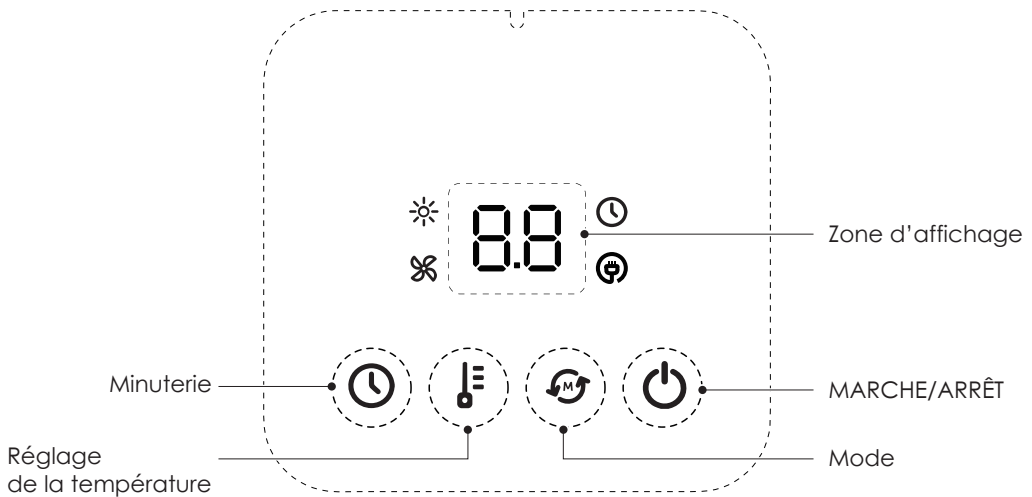
# 04

## CONSIGNES D'UTILISATION
















### VÉRIFIER AVANT DE METTRE L'APPAREIL SOUS TENSION

Assurez-vous que le cordon d'alimentation est en bon état.  
Le radiateur nécessite une alimentation en courant de 120 V CA.  
Avant utilisation, veuillez confirmer si le courant nominal de la prise répond aux exigences locales avec un dispositif de mise à la terre sécuritaire, sinon, veuillez le remplacer par la prise qualifiée.

### FONCTIONNEMENT DU PANNEAU ET AFFICHAGE








## CONSIGNES D'UTILISATION

Bouton	Description de la fonction
 MARCHE/ARRÊT	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dans l'état de veille, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour allumer l'appareil.</li> <li>• Dans l'état de mise sous tension, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour le commuter à l'état de veille.</li> </ul>
 MODE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• À la mise sous tension, appuyez sur le bouton  pour changer le mode de fonctionnement dans l'ordre suivant : chauffage de niveau élevé (H3)  chauffage de niveau moyen (H2)  chauffage de niveau bas (H1)  refroidissement de niveau élevé (C2)  refroidissement de niveau bas (C1)  chauffage de niveau élevé.</li> <li>• Après la mise sous tension, appuyez sur les boutons  +  et maintenez-les enfoncés pendant trois secondes pour allumer ou éteindre l'écran d'affichage à DEL.</li> </ul>
 RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si l'appareil de chauffage est réglé en mode chauffage, appuyez sur le bouton de réglage de la température pour régler la température dans la plage de 5 à 35 °C (de 42 à 95 °F). Lorsque la température ambiante dépasse la température de réglage de 2 °C/4 °F, l'appareil passe automatiquement en mode veille. Lorsque la température est inférieure à la température définie, l'appareil recommence à chauffer.</li> </ul>
 MINUTERIE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arrêt chronométré Pour régler la minuterie pour éteindre automatiquement l'appareil, appuyez sur le bouton de la minuterie  pour sélectionner le temps souhaité dans des intervalles d'une heure, jusqu'à 8 heures pour éteindre.</li> <li>• Début du chronométrage Pour régler la minuterie pour qu'elle s'allume en mode veille, appuyez sur le bouton de la minuterie  pour sélectionner la durée souhaitée par intervalles d'une heure, jusqu'à 8 heures pour la mise sous tension.</li> <li>• Pour annuler le fonctionnement de la minuterie, appuyez sur le bouton de la minuterie  et maintenez le bouton de la minuterie enfoncé pendant trois secondes pour annuler le réglage de la minuterie.</li> </ul>



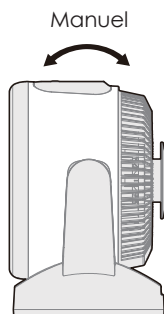
# CONSIGNES D'UTILISATION

Lumière d'affichage	Description de la fonction
 Voyant d'alimentation	•Le voyant d'alimentation indique que l'appareil est alimenté.
 Voyant de refroidissement d'air	•Le voyant de refroidissement d'air s'allume lorsque l'appareil est allumé et fonctionne en mode refroidissement, et s'éteint dans les autres modes.
 Voyant de chauffage d'air	•Le voyant de chauffage d'air s'allume lorsque l'appareil est allumé et fonctionne en mode chauffage, et s'éteint dans les autres modes.
 Voyant de minuterie	•Le voyant de la minuterie s'allume lorsque la minuterie est réglée sur marche/arrêt.
 Tube Nixie à DEL	•Affiche le symbole de l'état de fonctionnement, du code d'erreur et de la minuterie.

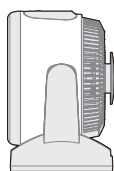
# CONSIGNES D'UTILISATION

---

## RÉGLAGE DE LA DIRECTION DU DÉBIT D'AIR



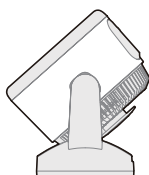
L'appareil est équipé d'une tête pivotante et vous pouvez sélectionner 4 angles différents.



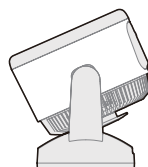
0°



38°



53°



75°

### REMARQUE

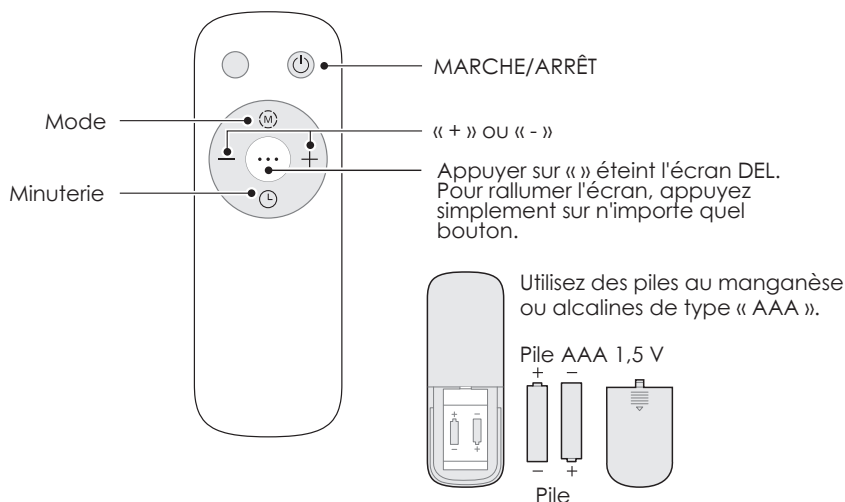
- Lorsque l'appareil est réglé à la faible chaleur et à la vitesse de chaleur moyenne et que l'angle d'inclinaison souhaité est 38°, 53° ou 75°, il passera automatiquement à la vitesse de chaleur élevée.
- Lorsque vous effectuez le réglage, ne placez pas votre main sur la grille de sécurité, pour éviter les blessures.

# CONSIGNES D'UTILISATION

---

## TÉLÉCOMMANDE

- La télécommande doit normalement être utilisée à moins de 4,9 m (16 pi) de l'avant du produit et à 30 degrés de l'angle de déviation.
- La pile contient de nombreux métaux lourds, acides et bases, etc., qui peuvent menacer la santé humaine. Les piles usagées doivent être recyclées séparément.



# CONSIGNES D'UTILISATION

---

## INSTALLATION DES PILES

**2 piles AAA sont fournies avec la télécommande. Veuillez installer les piles avant utilisation.**

**1** Faites glisser le couvercle du compartiment à piles.

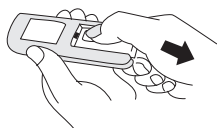


Figure 1

**2** Insérez les piles et assurez-vous qu'elles sont placées comme indiqué à la figure 2.

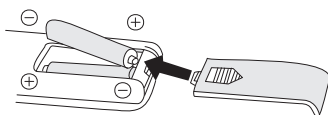


Figure 2

**3** Faites glisser le couvercle du compartiment à piles.

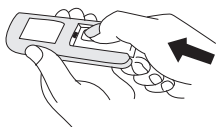


Figure 3

## AVERTISSEMENT SUR LES PILES

- Ne jetez pas les piles au feu, car elles peuvent fuir ou exploser.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Ne mélangez pas des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Respectez les polarités de la pile lorsque vous l'insérez.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil.
- Les piles doivent être retirées de la télécommande avant de les éliminer de manière sécuritaire et sans danger pour l'environnement.

# CONSIGNES D'UTILISATION

---

## PROTECTION LORSQUE LE CAPTEUR DE TEMPÉRATURE A UN COURT-CIRCUIT OU UN CIRCUIT OUVERT

Quels que soient les modes, si le capteur de température subit un court-circuit ou un circuit ouvert, l'écran numérique affichera le code d'erreur « E2 » ou « E1 ». De plus, toute action sur un bouton opérationnel sera inefficace et le vibreur retentira 10 fois.

## DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

- En état de démarrage, si la température ambiante (TH) dépasse 50 °C (122 °F), l'appareil éteindra automatiquement toutes les sorties. L'écran d'affichage numérique clignotera pendant 75 secondes, puis affichera en continu « FF ». Appuyer sur n'importe quel bouton fonctionnel n'aura aucun effet; la seule façon de quitter ce mode de protection est d'éteindre et de débrancher manuellement l'appareil.
- Lorsque l'appareil est en mode fonctionnement, si la température interne de l'appareil dépasse le seuil de coupure thermique, il cessera automatiquement de fonctionner. Dans cette situation, l'écran numérique et la lampe s'éteindront. Appuyer sur n'importe quelle touche n'aura aucun effet. Pour résoudre ce problème, débranchez manuellement l'appareil et attendez qu'il refroidisse. Une fois refroidi, rebranchez-le dans la prise pour redémarrer l'appareil.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

Il est recommandé de nettoyer l'appareil de chauffage au moins une fois pendant la saison de fonctionnement afin de garantir un niveau de performance optimal.

ÉTEIGNEZ TOUJOURS L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION ET DÉBRANCHEZ L'APPAREIL DE CHAUFFAGE AVANT DE LE NETTOYER. Conservez la boîte pour rangement hors saison.

- Éteignez le radiateur, débranchez-le et attendez que l'appareil de chauffage refroidisse.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer uniquement les surfaces externes de l'appareil de chauffage.
- N'utilisez pas d'agents de nettoyage ou de détergents.
- N'immergez pas le radiateur dans l'eau.
- Emballez l'appareil de chauffage dans sa boîte d'emballage original et rangez la boîte dans un endroit frais et sec.

## DÉPANNAGE

---

Le tableau suivant contient les causes possibles et les solutions permettant de résoudre les erreurs ou les dysfonctionnements.

Problème	Cause possible	Solution
À la mise sous tension, l'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La fiche peut ne pas être insérée correctement.</li></ul>	Débranchez d'abord l'appareil et une fois l'appareil refroidi, insérez à nouveau la fiche dans la prise.
L'appareil s'arrête soudainement.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La température dépasse le seuil de la coupure thermique.</li></ul>	Débranchez d'abord l'appareil et une fois l'appareil refroidi, insérez à nouveau la fiche dans la prise.